

UAKS e.V. Reporting 2018





UAKS (Ukrainian Atelier for Culture and Sports) is a non-governmental organisation for creative and active young people, founded by the young ukrainian activists in 2016 in Stuttgart.

Our organisation has set the goal to maintain and to popularize the ukrainian culture and traditions in Europe, as well as to present the german culture to ukrainian migrants, and, thus, to strengthen multicultural understanding.



fb.com/uaks.eV/



www.uaks.de

Our realised projects in 2018

- 4 editions of the German-Ukrainian **Gel[:b]lau Magazine**
- Organisation of the **First Ukrainian Film Days in Stuttgart**
- Participation and presentation of Ukraine at „**Sommerfestival der Kulturen 2018**“ and „**Tag der Kulturen 2018**“ in Stuttgart
- Organisation of the Ukrainian Film Festival „**Open Night 2018**“ in Stuttgart
- Cooperation with Landesmuseum Baden-Württemberg, organisation of the art exhibition and masterclasses of **Petrykivka Folksart** in Stuttgart, München, Hahnenbach
- **Diaspora Cup 2018** co-organisation
- Charity **Christmas campaign** „Help UA “

German-Ukrainian Gel[:b]lau Magazine



Gel[:b]lau

Gel[:b]lau is an entertainment and informative magazine created in 2016. Its main objectives has been: to develop a qualitative independent periodical Ukrainian medium in Germany in order to present authentic information about the Ukrainians and Ukraine, as well as about the Germans and the other Europeans and their way of life. Among the other objects: to maintain and to popularize the Ukrainian culture and traditions, as well as to present the German culture to the Ukrainian migrants.

In 2018 the magazine was officially presented at Frankfurter Buchmesse 2018 and Leipziger Buchmesse 2018.

Official Facebook Page: fb.com/gelblau.ua

Official Web Page: www.gelblau.net



Edition No 7 (Spring)



Edition No 8 (Summer)



Edition No 9 (Fall)



Edition No 10 (Winter)

Kinotage UA

First Ukrainian Film Days in Stuttgart



1. Kinotage UA Stuttgart

On 28-29th April the first **Ukrainian Film Days „Kinotage UA“** were organized in Stuttgart. During these two days **15 feature and documentary films** of the contemporary Ukrainian moviemakers were screened.

Among the guests were the **consul general Yuriy Yarmilko** and the **consul Dmytro Shevchenko** from the General Consulate of Ukraine in Munich, the famous German human rights activist and member of the Bundestag from 1983 to 2017 **Marieluise Beck**, the head of the initiative „KrymSOS“ **Tamila Tasheva**, the director of TABOR Production **Maxim Nakonechnyi**, the director of the film MYTH **Leonid Kanter** and the producer **Katheryna Misina**.

In addition to film screenings and meetings with the production teams, the event also included the discussion with **Marieluise Beck**, **MdB a.D.**, „Zentrum Liberale Moderne“, and **Tamila Tasheva**, „Bürgerinitiative KrymSOS“. The guests of the film days had the opportunity to learn more about **Oleg Sentsov** and the difficult human rights situation in Crimea.

The event was funded by „House of Resources Stuttgart“.



Greeting words from the consul general Yuriy Yarmilko



Discussion with Marieluise Beck and Tamila Tasheva



Organisation team



Greeting words from Carmella di Giacomo, House of Resources

Artexhibition & workshops Petrykivka folksart



Petrykivka exhibition & workshops

On 19-24th June an international week took place in Landesmuseum Baden-Württemberg in Stuttgart. Together with the migrants associations, the museum organized a multicultural event with a number of art, music and theater performances.

UAKS e.V. brought the **Petrykivka** exhibition and workshops to Stuttgart. With this exhibition we wanted to show that Ukrainians have their own traditional culture, which they cultivate and want to maintain. Petrykivka reflects the soul of Ukraine, and in 2013 it has been listed as an immaterial **UNESCO Heritage**.

Apart from Stuttgart the workshops took also place in Munich (together with the General Consulate of Ukraine in Munich) and in Hahnenbach during the Ukrainian Folksfestival.



Workshop in Munich



Workshop & Exhibition in Landesmuseum



Workshop participants



Workshop in Hahnenbach

Sommerfestival der Kulturen

Tag der Kulturen



Sommerfestival der Kulturen & Tag der Kulturen, Stuttgart

Sommerfestival der Kulturen and Tag der Kulturen are the biggest cultural festivals in the southern Germany. More than 300.000 visitors come to enjoy the events, to taste the traditional dishes of different cultures, to get informed about other countries traditions.

Due to UAKS e.V. Ukraine was presented at those festivals already for the second time. Thousands of people visited our ukrainian booths, enjoyed the ukrainian specialities and got a lot of knowledge about Ukrainian traditions.



Sommerfestival der Kulturen 2018



Sommerfestival der Kulturen 2018



Tag der Kulturen 2018



Ukrainian souvenirs

Open Night Film Festival



Open Night Film Festival

On 30th April the **Open Night Short Film Festival** took place in Stuttgart for already the second time.

The main goal of the festival is to support the ukrainian cinema, offering a new concept of development, identity and existence in the spectrum of the world's national cinema. The festival annually expanding its geography.

UAKS e.V. was honored to become an official partner of this Ukrainian festival and to bring it to Germany already for the second time.

The event was funded by „Kulturamt Stuttgart“.



Fotowand des Festivals



Eröffnung des Festivals



Eintrittskarten des Festivals



Plakat des Festivals

Diaspora Cup 2018



Diaspora Cup 2018

Diaspora Cup was organized already for the second time in Stuttgart and its main goal is to gather together the Ukrainians, to play together football and to network.

Ukrainians from the whole Germany and Austria came to Stuttgart to take part in the competitions.



The Diaspora Cup 2018



Group photo



Registration



Award ceremony

Help Ukraine Christmas campaign 2018



Help Ukraine

In December 2018 we organised a big Christmas campaign for the children of the Kharkiv orphanage No 3. It has become already a tradition to end up the year with such a charity campaign.





Ukrainisches Atelier für Kultur & Sport e. V.

Eulerstr. 2b

70565 Stuttgart

Web: www.uaks.de

E-Mail: info@uaks.de